

## **Zawiadomienie o ochronie danych uczestników programów dla ofiar przestępstw**

Urząd Kuratorski Irlandii Północnej (PBNI)  
80-90 North Street  
Belfast  
BT1 1LD  
Telefon: 028 90262400  
Email: info@pbni.gsi.gov.uk

### **Wstęp**

Otrzymujesz to zawiadomienie o ochronie danych, ponieważ rozważasz wzięcie udziału w programie informacyjnym dla ofiar przestępstw prowadzonym przez PBNI.

PBNI prowadzi trzy programy informacyjne:

- a) program Urzędu Kuratorskiego (PBNIVIS) dotyczący osób objętych nadzorem kuratorskim;
- b) program Służby Więziennej (PRVIS) dotyczący wybranych więźniów - w imieniu Służby Więziennej Irlandii Północnej;
- c) program dotyczący sprawców chorych psychicznie (MDO) - w imieniu Departamentu Sprawiedliwości.

Niniejsze zawiadomienie zawiera wyjaśnienia dotyczące przechowywania i przetwarzania Twoich danych potrzebnych do rejestracji w ww. programach.

### **Udział**

Wzięcie udziału w którymkolwiek z trzech programów opisanych w załączonej ulotce jest całkowicie dobrowolne. Po spełnieniu określonych wymogów oraz w określonych okolicznościach osoba najbliższa ofiary lub jej opiekun prawny może wziąć udział w programie w jej imieniu.

Urząd Kuratorski, Służba Więzienna oraz Departament Sprawiedliwości ściśle przestrzegają przepisów o ochronie i przetwarzaniu danych osobowych.

### **Jakie informacje o mnie będą przechowywane w programie?**

Wzięcie udziału w którymkolwiek z trzech programów zgodnie z ustawą wymaga od Ciebie (lub Twojego przedstawiciela) przekazania następujących informacji:

- Twojego imienia i nazwiska, adresu i daty urodzenia; lub
- tych samych danych Twojego przedstawiciela oraz stopnia pokrewieństwa z Tobą; oraz
- jeżeli reprezentowana jest osoba narażona na niebezpieczeństwo, zgoda tej osoby.

By zapewnić właściwe działanie programu oraz jego celowość, może być od Ciebie wymagane potwierdzenie informacji o przestępstwie, którego padłeś ofiarą.

Powyższe dane, wraz z informacją o ewentualnej potrzebie dodatkowego wsparcia dla Ciebie, będą przechowywane przez PBNI w celu wdrożenia programów.

### **Komu informacje o mnie będą udostępnione?**

Po przystąpieniu do programu, Twoje informacje będą udostępniane wyłącznie za Twoją zgodą wybranym instytucjom i organizacjom.

Np. jeżeli zdecydujesz się na skorzystanie z postępowania pozasądowego lub ze wsparcia dla ofiar przestępstw, Twoje informacje będą przekazane, ale wyłącznie za Twoją zgodą.

Jeżeli będziesz chciał wziąć udział w postępowaniu prowadzonym przez Komisją ds. zwolnień warunkowych, Służbą Więzienną lub Funduszem Zdrowia odnośnie zwolnienia z zakładu karnego, zwolnienia przedterminowego lub wypisu ze szpitala, Twoje informacje będą przekazane, ale wyłącznie za Twoją zgodą.

Należy jednakże mieć na uwadze, że jakiegokolwiek oświadczenia lub opinie przekazane Komisji ds. zwolnień warunkowych będą udostępnione sprawcy, co wynika z przepisów prawa.

W sprawach MDO prawo dopuszcza w określonych okolicznościach zatajenie przed pacjentem treści raportu ofiary. Poinformujemy Cię, jeżeli zajdą powyższe okoliczności.

Poinformujemy Cię z wyprzedzeniem o wszelkich dostępnych Ci możliwościach. Jeżeli nie będziesz chciał brać udziału lub nie wyrazisz zgody, Twoje opinie i oświadczenia nie będą udostępniane.

### **Przechowywanie Twoich informacji**

Twoje informacje będą przechowywane w sposób bezpieczny i poufny w naszym komputerze oraz w aktach papierowych. Nieścisłości w Twoich informacjach będą korygowane na Twój wniosek.

Zachowamy Twoje informacje jedynie przez okres konieczny do świadczeń wynikających z programu.

Dane będą przechowywane przez okres pięciu lat po wykonaniu orzeczenia sądu, chyba że będziesz wnioskować o inny termin. Okres ten wynika z harmonogramu przechowywania i usuwania danych PBNI dostępnego na stronie: [www.pbni.org.uk](http://www.pbni.org.uk).

## **Jakie przysługują mi prawa?**

Przepisy o ochronie danych osobowych uprawniają Cię do dostępu do Twoich informacji. Masz prawo do:

- uzyskania potwierdzenia o przetwarzaniu Twoich danych oraz dostępu do nich;
- korygowania nieścisłych lub niepełnych danych;
- wnioskowania o usunięcie danych osobowych lub o zaprzestanie ich przetwarzania;
- sprzeciwienia się przetwarzaniu, zatrzymaniu lub zawieszenia przetwarzania Twoich informacji w procesie sprawdzającym;
- „przeniesienia danych” (w określonych okolicznościach), co oznacza prawo do przeniesienia lub skopiowania danych osobowych do innego systemu IT w bezpieczny sposób.

## **Jak mogę złożyć skargę?**

Jeżeli nie odpowiada Ci którykolwiek z aspektów tego zawiadomienia lub nie jesteś zadowolony ze sposobu, w jaki Twoje dane są przetwarzane, skontaktuj się z urzędnikiem ds. ochrony danych PBNI:

PBNI Data Protection Officer:

Telefon: 028 90262400

Email: [DPO@pbni.gsi.gov.uk](mailto:DPO@pbni.gsi.gov.uk)

Jeżeli nadal nie będziesz usatysfakcjonowany, skontaktuj się z Biurem komisarza ds. informacyjnych (ICO):

Information Commissioner's Office  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire  
SK9 5AF  
<https://ico.org.uk/global/contact-us/>

Tel: 0303 123 1113

Email: [casework@ico.org.uk](mailto:casework@ico.org.uk)